

**Zeitschrift:** Das Werk : Architektur und Kunst = L'oeuvre : architecture et art  
**Band:** 53 (1966)  
**Heft:** 9: Bauten für den Sport

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 03.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## kristallklares Wasser in meinem Swimmingpool



Bauen Sie nächstens ein Schwimmbad? Oder: bereitet es Ihnen Mühe und viel Arbeit, das Wasser in Ihrem Schwimmbaden kristallklar zu halten? In beiden Fällen verlangen Sie unseren aktuellen Culligan-Brief mit den fairen, fachgerechten Ratschlägen über Planung, Bau und Unterhalt eines privaten Schwimmbades – wie die Wasserqualität prüfen – warum das Wasser aufbereiten – der Kugelfilter – Umwälzleistung – stets saubere Wasseroberfläche – mühelose Reinigung ohne Entleerung und Wasserverlust – Zubehör, wie Sprungbrett, Unterwasserbeleuchtung, Einstiegleiter usw.

**Coupon**

Ich wünsche den Culligan-Brief zu erhalten!  
Schwimmbad geplant  
Schwimmbad vorhanden,  
Wasserqualität befriedigt nicht



F

Name und Adresse:

Coupon bitte einsenden an Ing. W. Oertli AG, 8600 Dübendorf

**ØERTLI**

*Culligan*

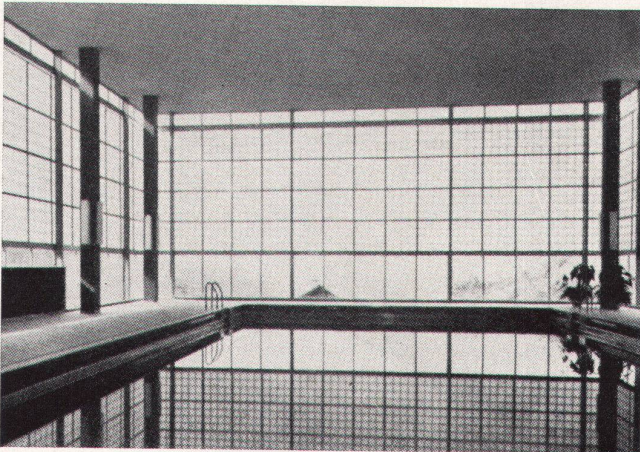
Culligan-Wasseraufbereitung: auf der ganzen Welt Referenzen!



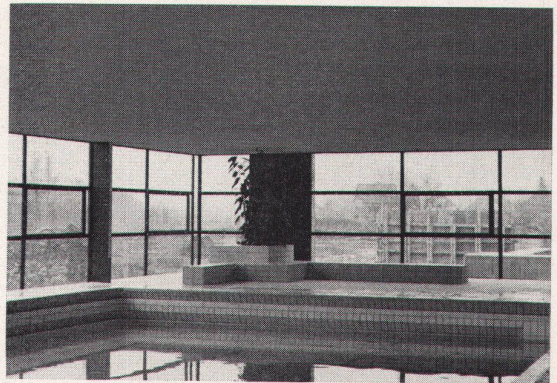
## Isolier-Spritzputz

Die Verwendung von **Vermiculite** (ein exfoliertes reines Mineral) als Zuschlagstoff, zusammen mit der besonderen Technik des Spritzverfahrens, vermittelt dem «PYROK»-Putz außergewöhnliche Isoliereigenschaften:

**wärmeisolierend – schwitzwasserverhütend – schallabsorbierend – feuchtigkeitsunempfindlich – druckfest – fugenlos – dekorative Struktur in beliebiger Farbtonung**



Schwimm- und Badehalle Rheuma-Volkshelstätte Leukerbad VS:  
«PYROK» ISOLIER-SPRITZPUTZ an der Betondeckenuntersicht, 470 m<sup>2</sup>.



Lehrschwimmbad, Turn- und Sportanlage Brunnewils, Oberengstringen ZH:  
«PYROK» ISOLIER-SPRITZPUTZ an der Eisenbetondeckenuntersicht, 310 m<sup>2</sup>.

Der «PYROK» ISOLIER-SPRITZPUTZ mit seiner gefälligen Oberflächenstruktur und vielseitigen Isolierwirkung ist der ideale Deckenbelag in Schwimmhallen und Lehrschwimmbädern.

**Eine nicht zu überbietende Isolierwirkung besitzt «PYROK» in seiner Anwendung gegen Schwitzwassertropfenbildung bei gleichzeitig gutem Schallschluckvermögen.**

**Bernhard Hitz 8610 Uster**

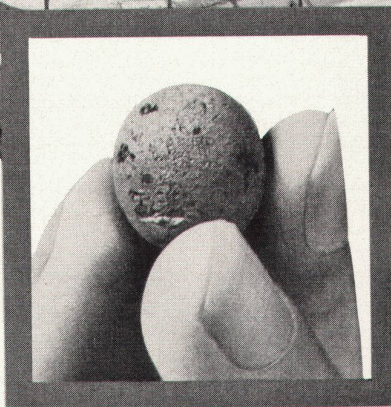
Brunnenstraße 25 Telephone (051) 87 17 18

**Erstes schweizerisches Unternehmen für Spritzisolationen**

# Ortsbeton mit *Leca*<sup>®</sup>



Schütten von *Leca*-Beton aus dem Frischbetonwerk der Stamm Beton AG in Birsfelden an einem Wohnhochhaus der SBB in Muttenz  
Planung: W. Senn, Architekt BSA, Basel  
Statik: H. C. Humbel, Ingenieur ETH, Basel  
Bauausführung: Ulrich Stamm Bauunternehmung, Basel



26

Vorfabrizierte Bauelemente aus *Leca*-Beton sind bekannt. Für Dachplatten, Fassaden- und Brüstungselemente hat sich *Leca*-Blähton als leichter, isolierender Zuschlagsstoff bewährt.

Und wenn konventionell, zum Beispiel in Schüttbauweise gebaut werden soll? Ist *Leca* hierfür nicht geeignet? Kann *Leca* nur industriell verarbeitet werden? Mitnichten! *Leca*-Blähton wird in loser Form von zahllosen Bauunternehmern als Zuschlagsstoff für mannigfaltige Ortsbetonkonstruktionen mit Erfolg verwendet. So zum Beispiel für drei Wohnhochhäuser in Muttenz. Weil die Bauherrschaft - die SBB - in rationeller Bauweise Wohnungen schaffen wollte, die eine vorzügliche Isolation gegen Kälte und Schall aufweisen. Mit *Leca* hat sie dieses Ziel erreicht.

*Leca*-Beton kann in jedem Baustellen-Mischer aufbereitet werden. Noch einfacher ist *Leca*-Beton aus der Betonfabrik. Der Basler Unternehmer U. Stamm hat in seinem neuen Betonwerk in Birsfelden besondere Silos für *Leca* installiert. Nicht aus Spielerei - denn er kennt die Vorzüge von *Leca*-Ortsbeton aus eigener Erfahrung.

**AG HUNZIKER + CIE**

Baustoff-Fabriken in Zürich, Bern, Brugg, Landquart, Olten und Pfäffikon SZ